



Ara, subtitulació en català

Som ACAPPS, l'associació de famílies i persones amb sordesa de Catalunya.

Som referents en subtitulació amb més de vint anys d'experiència en accessibilitat comunicativa.



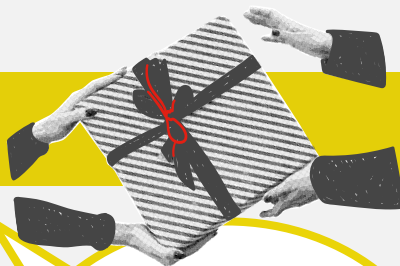
#AraSubtitulacióEnCatalà

1. Què és l'Ara Subtitulació?

És un servei GRATUÏT* i PROFESSIONAL de subtitulació de materials audiovisuals en català que oferim a empreses i organitzacions.

És un recurs d'utilitat per a les entitats que sabeu que l'accessibilitat és inclusió i que la inclusió és ara.

Servei gratuït gràcies al suport del Departament de Cultura.



La subtitulació és la mesura d'accessibilitat universal a tot el col·lectiu de persones amb sordesa.

Sense subtítols, no podem accedir als continguts audiovisuals.

2. Comencem!

Com han de ser els vídeos?



En català.



Menys de 15 minuts.



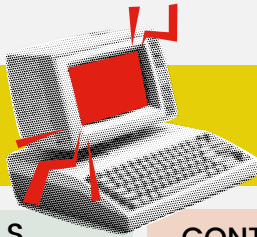
Màxim cinc o sis vídeos per entitat.



Han de ser públics abans del 31 de desembre del 2024 (al vostre espai web, canal de YouTube o xarxes).



3. Subtitulem. Com ho fem?



CONTINGUTS AUDIOVISUALS PER PUBLICAR

Si teniu un vídeo a punt per publicar, només cal que ens envieu l'arxiu i nosaltres us el retornem amb els subtítols incrustats. Així, el tindreu subtitulat per a qualsevol plataforma! Aquesta opció és la més accessible.

CONTINGUTS AUDIOVISUALS JA PUBLICATS

Us enviem l'arxiu dels subtítols en el format .SRT, . Aquesta opció està disponible per a YouTube, però no per a la majoria de xarxes socials.

4. Publiquem! AMB COMPROMÍS



L'objectiu del projecte Ara Subtitulació és promoure l'accessibilitat. Per això, els continguts subtitulats han d'estar **DISPONIBLES PÚBLICAMENT abans del 31 de desembre del 2024** i que:

1. En els crèdits consti “Subtitulació realitzada per ACAPPS, amb el suport del departament de Cultura”.
2. Ens confirmeu la data estimada de publicació.
3. Ens envieu l'enllaç on es poden consultar un cop publicats.

Ja han gaudit **l'oportunitat:**

PROJECTES CULTURALS



ORGANITZACIONS



CENTRES AUDITIUS



INICIATIVES JUVENILS



**Voleu
subtitular en català
els vostres continguts?**

Poseu-vos en contacte amb nosaltres:

participacio@acapps.org

93 210 55 30 | 696 820 218



Una iniciativa de:



Amb el suport de:

